



SUPPLEMENT No. 3
TO
THE CYPRUS GAZETTE No. 2826 OF 10TH APRIL, 1940.
SUBSIDIARY LEGISLATION.

No. 128.

THE TRADING WITH THE ENEMY LAW, 1939.

ORDER MADE UNDER SECTION 4 (2).

W. D. BATTERSHILL,
Governor.

In exercise of the powers vested in him by section 4 (2) of the Trading with the Enemy Law, 1939, His Excellency the Governor, with the approval of the Secretary of State, is pleased to order and it is hereby ordered as follows:—

1. This Order may be cited as the Trading with the Enemy (Specified Persons) (Consolidating) Amendment Order, 1940, and shall be read as one with the Trading with the Enemy (Specified Persons) (Consolidating) Order, 1940, (hereinafter referred to as "the Principal Order") and the Principal Order and this Order may together be cited as the Trading with the Enemy (Specified Persons) (Consolidating) Orders, 1940.

*Gazette :
Supplement
No. 3 :
21.3.1940*

2. The Schedule to the Principal Order is hereby amended as follows:—

- (a) By inserting the names and addresses specified in Part I of the Schedule to this Order ;
- (b) By deleting the names and addresses specified in Part II of the Schedule to this Order ;
- (c) By making the amendments specified in Part II of the Schedule to this Order.

SCHEDULE.

PART I.—ADDITIONS.

A.E.G. China Electric Co., 267, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China.

Agfa China Co. (Otto & Co.), 261, Szechuen Road, Shanghai, China.

"Ahafma," N.V. Handel-en Financierings Maatschappij, 121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.

Amsterdamsche Goederenhandel N.V., 121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.

Arboga, N.V. Maatschappij voor Vermogensbeheer, Amsterdam, Holland.

Aziatische Handelsmij voor Mest-Stoffen Bunge Huis, N.V., Spuisstraat 198/212, Amsterdam, Holland.

Bayer Pharma Co., 138, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China.

Behn Meyer China Co., Ltd., 356, Peking Road, Shanghai, China.

Beiersdorff & Co., A. G., 346, Szechuen Road (Chase Bank Bldg.), Shanghai, China.

Bilgrey, M. & W., Residence Palace, 155 rue Loi, Brussels, Belgium.

Bohler Bros. & Co., Ltd., 2, Peking Road, Shanghai, China.

Carlowitz & Co., 670, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.

"Cecilia" Ltda., Cia Administradora, Quezaltenango, Guatemala City, Guatemala.

"Cellastic" N.V., Handelmaatschappij, 170, Heerengracht, Amsterdam, Holland.

"Cellastic—Holland" N.V. Hollandsche Maatschappij voor Fabricatie en Verkoop van Cellasticbaden, 170, Heerengracht, Amsterdam, Holland.

Chien Hsin Engineering Co., G.m.b.H., 138, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China.

China Export, Import & Bank Co., A.G., Ltd., 136-8, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China.

Cohnitz, Franz, Praca Quinze de Novembro 20, and Av. Francisco Bicalho, Rio de Janeiro, Brazil.

Continental Frabrica Espanola del Caucho, Segasta 15, Madrid, and all branches in Spain.

Coutinho Caro & Co., 2, Peking Road, Shanghai, China.

Dahlöf, Linné & Co. A/B., Kanaltorget 1 Tga Dahloo, Gothenburg, Sweden.

Dau, Hugo & Co., Tientsin, China.

De Producent, Gouda, Holland.

"Defag" Deutsche Farben Handelsgesellschaft (Waibel & Co.), 261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.

Demag A.G. (Duisburg), 451, Kiangse Road, Shanghai, China.

Deutsch-Asiatische Bank, 85, Kiukiang Road, Shanghai, and all branches in China.

Deutsche Gold-und Silber Scheideanstalt (vormals Rossler), 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.

Deutsche Handels A.G., Hankow, China.

Deutsche Lufthansa A.E. (Vertretung China), Kunming, China.

Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft, Krauch & Co., 261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.

Deutsches Nachrichten Buero, 75, Canton Road, Shanghai, and all branches in China.

Eickhoff & Co., 20, Canton Road, Shanghai, China.

Eyssen, H., Ltd., Postbus 8, Gouda, Holland.

Fanto. Petroleum Maatschappij N.V. Spuistraat, 210, Amsterdam, Holland.

Ferrostaal A.G. (Essen), 30, Foochow Road (Hongkong Bank Bldg. 252-4), Shanghai, and all branches in China.

Friedrich, Alberto, Bolivar 218, Buenos Aires, Argentina.

Fuhrmeister & Co., 66, Museum Road, Shanghai, and all branches in China.

German China Shippers (Schuster, Nimphius & Co.), 20, Canton Road, Shanghai, China.

German Forwarding & Stevedoring Co., 20, Canton Road, Shanghai, China.

German State Railways Travel Office, 97, Jinkee Road, Shanghai, China.

Glathe & Witt, 410, Szechuen Road, Shanghai, China.

Gleue, Adolf, & Co., Tientsin, China.

Grotjahn & Co., 2, Peking Road, Shanghai, China.

Gutehoffnungshuette Oberhausen A.G., 110, Szechuen Road, Shanghai, China.

- Hacusing, W., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.
- Hamburg-Amerika Linie, 20, Canton Road, Shanghai, and all branches in China.
- Handelshuis, "Amsterdam" N.V. Raadhuisstraat 31, Amsterdam, Holland.
- "Hapro" Handelsgesellschaft fuer Industrielle Produkte m.b.H., Chungking, China.
- Heerding & Zoon, Heerengracht 397, Amsterdam, Holland.
- Huepeden & Co., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.
- Illies & Co., Peking, China.
- Jann & Co., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.
- Kiefer, C. Maison, 71, Rue Delocht, Brussels, Belgium.
- Klingelberg & Wieder, 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.
- Koreska, W., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.
- Krauch & Co.—Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft, 261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.
- Krause, Ernst, & Co., 227 Hamilton House, Shanghai, China.
- Kunst & Albers, 110, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.
- Lee's General Store (Aug. Michels), Tientsin, Tsinan, and Peking, China.
- Leipzig Fair, China Office, 97, Jinkee Road, Shanghai, and branch at Tientsin, China.
- Lubecker Maschinenbau Gesellschaft, 451, Kiangse Road, Shanghai, China.
- "Lumego" N.V. Financieele Handel Maatschappij, 121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.
- M.A.N. Works, China Branch (Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg), 110, Szechuen Road, Shanghai, China.
- Mannesmannroehren-Werke A.G. Komotau (China Branch), 451, Kiangse Road, Shanghai, China.
- Mee-Yeh Handels Compagnie, 137, Canton Road, Shanghai, and branch at Hankow, China.
- Meinl, Julio, S.A.R., Bucharest, Roumania.
- Melchers & Co., 210-4, Kiukiang Road, Shanghai, and all branches in China.
- Merck, E., Chemical Co., Ltd., 668, Szechuen Road, Shanghai, China.
- "Miag" Muehlenbau und Industrie A.G. (Braunschweig), 226, Rte. Ghisi, Shanghai, China.
- Michels, Aug., Tientsin and Tsinan, China.
- Noessler, Max & Co. G.m.b.H., 331, Kiangse Road, Shanghai, China.
- Nora Magasin, Reykjavik, Iceland.
- Norddeutscher Lloyd, Bremen, 210, Kiukiang Road, Shanghai, and at Tientsin, China.
- Nottebohm, Kurt, & Co., 11, Calle Poniente y 5 Avenida, Guatemala City, Guatemala.
- Orenstein & Koppel A.G., 451, Kiangse Road, Shanghai, China.
- Ostasiatischer Lloyd, 20, Canton Road, Shanghai, China.
- Otto & Co.—Agfa China Co.—261, Szechuen Road, Shanghai, China.
- Pamuttextil Muvek R.T. (Baumwell Textilwerke A/G.), Fehervari-ut 62, Budapest, Hungary.
- Petersen, A. & Henius, Uraniavej 14/16, Copenhagen, Denmark.
- Poggensee, Christian (Hamburg), 255, Peking Road, Shanghai, China.
- Poldi Steel Works (China Branch), 451, Kiangse Road, Shanghai, China.
- Rehfus, W. F., 12, The Bund, Shanghai, China.
- Reuter, Brockelmann & Co., 452, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China.
- Reyes & Martinez Cia, Ltda., Managua, Nicaragua.
- Rheinmetall-Borsig, 704, Hamilton House, Shanghai, China.

Rhodium-Koenigs Handel Maatschappij, 119 Keizersgracht, Amsterdam, Holland.

Rickmers Linie, 620, Szechuen Road, Shanghai, China.

Roechlingstahl China G.m.b.H., 110, Szechuen Road, Shanghai, and branch at Hankow, China.

Rohde & Co., 150, Kiukiang Road, Shanghai, and branch at Hankow, China.

Scherings, Ltd., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China.

Schlieper, Carl, 136, Kiangse Road, Shanghai, China.

Schmidt & Co., Ltd., 346, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.

Schnabel, Gaumer & Co., 346, Szechuen Road, Shanghai, and at Hankow, China.

Schoeller-Bleckmann Steel Works, Ltd. (Vienna), 138, Kiangse Road, Shanghai, China.

Schuster, Nimphius & Co.—German China Shippers,—20, Canton Road, Shanghai, China.

Siemens China Co., 233, Nanking Road, Shanghai, and all branches in China.

Siemssen & Co., 451, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China.

Stahl Union Export G.m.b.H., Tientsin, China.

Steel Union China Co., 233, Nanking Road, Shanghai, China.

Studd & Co., Canton and Kunming, China.

Tchernomorsko Parakhodno Agenzia A.D. (Schwarzmeer Schiffahrts-agentur A.G.), Bourgas and Varna, Bulgaria.

Technisch Materieel, N.V., Nassaulaan 1, The Hague, Holland.

Telefunken East Asiatic Wireless Telegraph Co., 233, Nanking Road, Shanghai, China.

Thorhauer y Cia., M. Rodriguez 1140, Buenos Aires, Argentina.

Transocean News Service, 34, Avenue Edward VII, Shanghai, and all branches in China.

United Upper Silesian Iron Works (Vereinigte Oberschlesische Huettenwerke, A.G.) (Gleiwitz), 89, Foochow Road, Shanghai, China.

Wagner, Günther (Pelikan Werke, Hannover), 452, Kiangse Road, Shanghai, China.

Waibel & Co.—“Defag” Deutsche Farben Handelsgesellschaft,—261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China.

Wifra (Wilson & Frankenberg), Schooterboschstradt 26, Rotterdam, Holland.

Wolff, Otto, Koeln (Far Eastern Branch), 511 Hamilton House, Shanghai, and at Kunming, China.

PART II—DELETIONS.

General Electro Industry Co., Ltd., Athens, Greece.

PART III—AMENDMENTS.

In relation to “Aciers Marathon S.A. Liege,” for “25, Bd. de la Sauveniers” substitute “Rue du Parc, 33.”

In relation to “Ahlers H. D.,” add “& Co.,” and for “16 Rue Marche-au Lin” substitute “Vlasmarkt, 16.”

For “Agencia Comercial y Maritima (Heyne Eversbusch & Co.)” substitute “Agencia Comercial y Maritima (Heynen Eversbusch & Co.)”

For “Heyne Eversbusch & Co.—Agencia Comercial y Maritima—” substitute “Heynen Eversbusch & Co.—Agencia Comercial y Maritima—”.

Made at Nicosia, this 9th day of April, 1940.

(M.P. 1354/39/w.)